

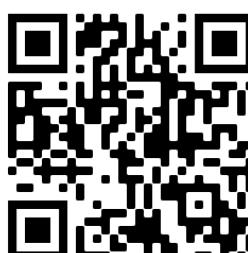


免費報稅服務

提供給家庭收入 \$60,000 美元或以下的蒙哥馬利郡居民
僅適用2022 年的聯邦稅和州稅

報稅服務期間：2023年1月23日到4月14日

如需預約，請打：240-777-1123 或瀏覽：
www.montgomerycountymd.gov/cashback



- 我們為持用「個人納稅識別號碼」ITIN(Individual Taxpayer Identification Number)的納稅人報稅 社會行動局(CCA-Rockville)和CASA可以幫忙提交ITIN申請表。
- 由有認證資格的報稅員為您免費填寫和報稅。
- 預約以獲得2022年聯邦及州稅務申報服務
- 僅針對蒙哥馬利郡境內家庭收入為60,000美元或低於60,000美元的居民(包括ITIN持有人)

預約時間表

週一,	3 p.m. - 8 p.m.	GAITHERSBURG
週二,	1 p.m. - 8 p.m.	SILVER SPRING
週三,	11 a.m. - 8 p.m.	ROCKVILLE
週四,	11 a.m. - 4 p.m.	WHEATON
週五	11 a.m. - 5 p.m.	VIRTUAL



如您有特殊情況需要配合，請打 240-777-1123 或送電子郵件到 VITA@montgomerycountymd.gov。
如果您是 TTY (來電字幕顯示機)用戶，請打711 馬里蘭州轉接點 (Maryland Relay) 。



收回您的折扣的稅金！

免費報稅服務
提供蒙哥馬利郡居民

2023 年「義工協助報稅」VITA合作夥伴單位

如果您2021 年的收入低於 \$60,000 美元，您可能有資格獲得所得稅抵免 (Earned Income Tax Credit/EITC) 和免費報稅服務。來自非營利和公共機構，且經國稅局 (Internal Revenue Service/IRS) 認證的報稅義工，將以線上方式為您報稅。您聯邦和州的退稅可以直接轉賬存到您的銀行賬戶。快速又安全！

現場報稅



CASA:
14645 Rothgeb Drive, Rockville
2月7日到4月中
每週五 9 am - 3 pm, 以及某些週六
電話: 240-491-5747
電子郵件: lprockvilletaxes@wearecasa.org
如需更多資訊、請瀏覽 www.wearecasa.org/impuestos-maryland
* 也提供線上報稅服務
** Langley Park office 辦公室也有提供預約



美京華人活動中心 (CHINESE CULTURE & COMMUNITY SERVICE CENTER)
9318 Gaither Road, Suite 215, Gaithersburg
2月4日到4月8日
週六上午, 9:30 am - 12 pm
電話: 301-820-7200 分機: 8114 或 8118



AMERICORPS SENIORS 銀髮族義工組織/AARP (TAX-AIDE PROGRAM) 美國退休人士稅務協助計劃
蒙哥馬利郡多個稅務站將於2月初開放
如需更多資訊，請瀏覽 taxaidemc.info
一月三十日起開始預約，請電240-777-2577



跨社區——平權中心 (THE EQUITY CENTER)
701 Russell Avenue, Gaithersburg
星期一: 下午1點到5點
星期五: 上午10點到下午2點
星期六: 下午12點到5點



www.montgomerycountymd.gov/cashback

需攜帶的物品清單

國稅局不允許 VITA
在沒有必需文件的情況下報稅：

- ✓ 政府簽發的含照片的身份證件，例如駕照正本 (不可用影印/照片)
- ✓ 社會安全卡正本 (Social Security Card)，或全戶的個人稅務識別通知 (Individual Tax Identification Number/ITIN) 不可用影印/照片
- ✓ 2021年退稅 (如果有的話)
- ✓ 所有 W2 表格、1098-T 表格、1099-MISC 表格、1099-K表格、1099-NEC和其他有關您收入的文件
- ✓ 如果是共同申報，您的配偶也必須在場。如果分開申報，您必須攜帶配偶的社會安全號碼 (SSN)，配偶姓名須與社會安全卡上的拼寫相同。
- ✓ 提供由托兒機構準備的年度托兒費用表，以及托兒機構的報稅識別：社會安全號碼 (SSN) 或雇主識別號碼 (EIN)
- ✓ 您雇主提供的健康保險資訊、平價醫療法案 (Affordable Care Act/ACA)、聯邦醫療補助 (Medicaid) 或聯邦醫療保險 (Medicare) 及醫療健康保險表1095-A、B 或 C

如果您想通過銀行電子退稅，請提供您的銀行帳戶證明，包括銀行轉帳代號 (routing number)，或詢問我們有關 “Bank On! (銀行連通)” 的資訊。